

# 財政狀況表 Financial Statement

	中文
   申請人名稱	(in Chinese)
Name of Applicant	英文
	(in English)

# 注意事項 Notes

- 1. 本財政狀況表的決算日期必須在提出有關申請前之 30 日內。
  This statement must be made up within 30 days preceding the submission date.
- 2. 請回答所有表格內的問題及不要留空問題的答案部份。 如問題不適用,請填寫「不適用」。 填妥申請表後,請填上申請日期,並加以簽署。 此表格可用機印或正楷填寫。

Please answer all the questions stated in the Form and do not leave any questions blank. If any question is not applicable, please state "N.A.". Upon completion, please sign and date the Form. The Form may be typewritten or legibly handwritten.

# 聲明 Declaration

致: 香港期貨交易所有限公司(「期交所」)/香港聯合交易所有限公司(「聯交所」)

To: Hong Kong Futures Exchange Limited ("HKFE") / The Stock Exchange of Hong Kong Limited ("SEHK")

- 1. 本公司同意按此表格所述的私隱政策聲明處理個人資料;
  - We **consent** to the processing of personal data in accordance with the Privacy Policy Statement included in this form;
- 2. 本公司謹此聲明,就本公司所知及所信,本公司所提供的資料全屬真實及正確。本公司同時聲明本公司已符合證券及期貨(財政資源)規則及期交所及/或聯交所之規則。本公司亦承諾若此表格所提供之資料有任何變更,本公司當立刻通知期交所及/或聯交所(視屬何情況而定)。
  - We hereby declare, to the best of our knowledge and belief, that the information provided herewith is true and correct, and further that we have complied with the requirements of the Securities and Futures (Financial Resources) Rules and the rules of HKFE and/or SEHK. We also undertake to notify HKFE and/or SEHK, as the case may be, immediately of any changes in the information given in this notification.
- 3. 本公司謹此聲明本公司 有 / 沒有 1 提供證券保證金融資予客戶 (只適用於聯交所參與者及聯交所參與者申請人)。
  - We hereby declare that we <u>do/do not</u><sup>1</sup> provide securities margin financing to clients (applicable to SEHK Exchange Participants and SEHK Exchange Participantship applicants only).

申請人簽署 <sup>2</sup> Signature of the Applicant <sup>2</sup>			日期 Date	
簽署人姓名 Name of Signatory	連同公司印章 (with Company Chop)	職銜 Position _		

(Updated in Apr 2017) Page 1 / 5

<sup>1</sup> 請將不適用者刪去。

Please delete where inappropriate.

<sup>2</sup> 必須經由申請人的董事會授權之人士簽署。

The signatory shall be a person duly authorized by the board of directors of the applicant.

已繳股本及規定的速動資金 Paid up capital and required liquid capital						
貴公司是否會收取或持有客戶之資產 Will you receive or hold client assets?	□ 是 Yes	□ 否 No				
已繳股本 (以'000 港元計) Paid up capital (in HK\$'000)						
規定速動資金 (以'000 港元計) Required liquid capital (in HK\$'000)						

計算速動資金 Computation of liquid capital					
(以'000 港元計) (In HK\$'000)	截至 As at	 目 dd	/ <i>月m</i> m	_ / _	年уууу
速動資產總額 Total liquid assets					
認可負債總額 Total ranking liabilities					
速動資金 Liquid capital <i>(速動資產總額減去認可負債總額)</i> (Total liquid assets minus total ranking liabilities)					
規定的速動資金 Required liquid capital					
速動資金盈餘/短欠數額 Excess/deficiency in liquid capital (速動資金減去規定速動資金) (Liquid capital minus required liquid capital)					

(Updated in Apr 2017) Page 2 / 5

資產負債表 Balance sheet				
(以' 000 港元計) (In HK\$'000)			/	/
		∃ dd	′ 月 mm	′ <i>年 уууу</i>
資產 Assets				.,,,,
固定資產 Fixed assets 其他資產 Other assets		_		
流動資產		_		
Current assets 銀行現金存款 Cash deposits in banks				
上市證券投資 Investment in listed securities 應收款項		_		
Receivables 其他流動資產 Other current assets		_		
資產總額 Total assets				
貝頂   Liabilities				
流動負債 Current liabilities 銀行透支/貸款 Bank overdraft/loans 其他流動負債 Other current liabilities 長期負債 Long term liabilities 應向股東及其他關連方支付的款項		- -		
Amounts payable to shareholders and other related party  負債總額  Total liabilities		_		
資產淨額 (資產總額 – 負債總額) Net Assets (Total assets–Total liabilities)		<u> </u>		
股東權益 Shareholders' Equity 股本				
Share capital 其他儲備 Other reserves		_		
留存利潤/虧損 Retained profits/losses				
股東權益總額 Total Shareholders' Equity		_		

(Updated in Apr 2017) Page 3 / 5

### 私隱政策聲明

香港交易及結算所有限公司以及其不時的附屬公司(統稱「**本集團**」) (在本私隱政策聲明中,各自稱為「**香港交易所」、「我們**」或「**本集團** 轉移個人資料方面的責任。個人資料的收集只限作合法且相關的用途,並 會採取一切實際可行方法去確保我們持有的個人資料準確無誤。我們將會 根據本私隱政策聲明使用我們不時所收集閣下的個人資料

我們定期檢討這項私隱政策擊明,並可能不時加以修訂或加人具體指示、 政策及條款。本私隱政策聲明如有任何重要修訂,我們會通過 閣下提供 給我們的聯絡方式通知 閣下,也會按該《條例》的規定,讓 閣下可以 透過屆時通知 閣下的途徑選擇拒絕接收此類修訂通知。否則,關於通過 香港交易所網站或其他方式而提供給我們的個人資料,閣下繼續使用香港 交易所網站或繼續維持與我們的關係即被視為同意並接受此項私隱政策聲 明(不時修訂)。

如對這項私隱政策聲明或我們如何使用 閣下的個人資料有任何疑問,請 通過下文「聯繫我們」所載的任何一個通訊渠道與我們聯繫

我們會採取一切實際可行方法確保個人資料的安全,以及避免個人資料在 未經授權或意外的情況下被取用、刪除或作其他用途。這包括在實物具體 上、技術上及程序上的適當安全措施,確保只有經授權人士才能取用個人

請注意:如 閣下沒有向我們提供個人資料(或有關 閣下代理人的個人資料),我們可能無法提供 閣下要求的資訊、產品或服務又或無法處理閣下的要求、申請、訂購或登記,亦可能無法執行或履行監管職能(定義 見下文)

#### 目的

我們或會為了以下目的而不時收集 閣下的個人資料(包括但不限於 閣 下的姓名、郵寄地址、電話號碼、電郵地址、出生日期和登入名稱):

- 1. 處理 閣下的申請、訂購及登記使用我們的產品及服務;
- 2. 執行或履行香港交易所以及任何由其作為認可控制人的公司(定義見香港法例第571章《證券及期貨條例》)的職能(「監管職能」);
- 3. 向 閣下提供我們的產品和服務,以及與此相關的賬戶管理;
- 4. 進行研究和統計分析:
- 5. 處理 閣下應聘香港交易所職位或工作的申請,以評估 閣下是否為 適合人選,並向 閣下的前僱主進行相關的背景查證;及 6.與上列任何一項有直接關聯的其他目的。

## 直接營銷

如 閣下已經給予同意而其後並無撤回,我們也可能會使用 閣下的姓 名、郵寄地址、電話號碼和電郵地址,用以寄送宣傳資料,就香港交易所 以及本集團其他成員公司的金融和資訊服務進行直接營銷活動。

如不希望收到我們的宣傳和直接營銷資料,或不希望收到某類宣傳和直接 求,請提供 閣下的全名、電郵地址、登入名稱及所訂閱產品及/或服務 的詳情。

## 身份證號碼

我們也可能會根據適用法律或規例又或任何對我們有管轄權限的監管者的 要求而收集並處理 閣下的身份證號碼,另外亦可能因為需要識別 閣下 的身份而(在不抵觸該《條例》的前提下)收集並處理 閣下的身份證號

# 轉移 閣下的個人資料作直接營銷

除非 閣下已经拒絕,否則我們可能會將 閣下的姓名、郵寄地址、電話 號碼和電郵地址轉交本集團其他成員公司,使其可向 閣下寄送宣傳資 料,就其金融和資訊服務推行直接營銷活動。

## 其他麒移個人資料的情況

- 為了以上一個或多於一個目的,閣下的個人資料可能會被: 1.轉交予本集團其他成員公司,而使本集團(在香港或其他地方)的相 關人員獲得 閣下的個人資料;就此,閣下同意將 閣下的個人資料轉離 香港:
- 2. 提供予任何向香港交易所及/或本集團在香港或其他地方的其他成員提供行政、電訊、電腦、付款、追收欠款、資料處理或其他服務的代理、承 判商或第三方;及
- 3. 轉交予其他人士(收集資料時會通知 閣下)。

#### 我們如何使用 cookies

閣下通過香港交易所網站查閱我們的資訊或服務時,應當留意到網站有使 用 cookies。Cookies 是指儲存在 閣下瀏覽器內的資料檔。閣下進入香港交易所網站時,網站即在 閣下瀏覽器內自動安裝並使用 cookies。香港交易所網站使用兩種 cookies。

Session Cookies:一種只在 閣下瀏覽香港交易所網站期間留存於瀏 覽器內的短暫性質 cookies,用處在於取得並儲存配置資訊及管理網站,包括「攜帶」資訊以隨 閣下瀏覽網站的不同版頁,譬如以免 閣下每到一個版頁也要重新輸入資訊。Session cookies 也會用來編備關 於香港交易所網站使用的匿名統計資料。

Persistent Cookies: 一種留存於瀏覽器內較長時間的 cookies,用 以編備關於香港交易所網站使用的匿名統計資料,或追蹤和記錄使用者的 習慣偏好。

香港交易所網站所用的 cookies 不包含個人資料。閣下可以更改瀏覽器 或網路安全軟件中的設定,拒絕接受瀏覽器內的 cookies。不過,這樣 或會令 閣下不能使用或啟動香港交易所網站中的某些功能。

## 法律與法規的遵守

機關、執法機構或類似機構(無論位於香港或其他地方)提出的要求,又 或執行或履行監管職能,而必須保留、處理及/或披露 閣下的個人資 。香港交易所及本集團其他成員公司或須披露 閣下的個人資料,以履 行與 閣下的協議,或保護我們或我們僱員的權利、財產或安全,又或執 行或履行監管職能。

#### 公司重組

**適著我們持續發展業務**,我們可能會重組集團架構或出現控制權易手或業 務合併。在這些情況下,閣下的個人資料或會按這份私隱政策聲明或另一 份將會通知 閣下的私隱政策聲明而移交繼續運營我們業務或類似服務的 第三方。此等第三方或在香港以外的地方,就此等收購或重組而使用 下個人資料的地點也可能不在香港。

## 查閱及更正個人資料

根據該《條例》,閣下有權查明我們是否持有 閣下的個人資料、取得資 指定的表格(可於私隱專員公署的官方網站下載)或經此連接 https://www.pcpd.org.hk/english/publications/files/Dform e.pdf 提出。

如欲查閱和更正個人資料,或查閱有關政策與常規以及我們所持有資料種 類,應以書面及郵遞形式提出要求(見以下「聯繫我們」)

我們或會因應 閣下查閱資料要求而產生的行政及實際成本而收取合理的 費用。

## 終止或取消

任何時候如果 閣下在我們的賬戶或與我們的關係被取消或終止,我們會 隨即在合理情況下盡快終止處理 閣下的個人資料,但也可按合理需要而 保留有關資料,合理的需要包括:資料歸檔;解決實際或潛在的爭議;遵 守適用法律及規例;履行與 閣下的任何協議;保障我們及我們僱員的權 利、財產或安全; 以及執行或履行我們的職能、義務及責任等

## 一般資料

本私隱政策聲明的中英文本如有差異,概以英文版為準。

## 聯繫我們

香港中環港景街 1 號 國際金融中心一期 12 樓香港交易及結算所有限公司 個人資料隱私主任

電郵: DataPrivacv@HKEX.COM.HK

## **Privacy Policy Statement**

Hong Kong Exchanges and Clearing Limited, and from time to time, its subsidiaries (together the "Group") (and each being "HKEX", "we", "us" or "member of the Group" for the purposes of this Privacy Policy Statement as appropriate) recognise their responsibilities in relation to the collection, holding, processing, use and/or transfer of personal data under the Personal Data (Privacy) Ordinance (Cap. 486) ("PDPO"). Personal data will be collected only for lawful and relevant purposes and all practicable steps will be taken to ensure that personal data held by us is accurate. We will use your personal data which we may from time to time collect in accordance with this Privacy Policy Statement.

We regularly review this Privacy Policy Statement and may from time to time revise it or add specific instructions, policies and terms. Where any changes to this Privacy Policy Statement are material, we will notify you using the contact details you have provided us with and, where required by the PDPO, give you the opportunity to opt out of these changes by means notified to you at that time. Otherwise, in relation to personal data supplied to us through the HKEX website or otherwise, continued use by you of the HKEX website or your continued relationship with us shall be deemed to be your acceptance of and consent to this Privacy Policy Statement, as amended from time to time.

If you have any questions about this Privacy Policy Statement or how we use your personal data, please contact us through one of the communication channels set out in the "Contact Us" section below.

We will take all practicable steps to ensure the security of the personal data and to avoid unauthorised or accidental access, erasure or other use. This includes physical, technical and procedural security methods, where appropriate, to ensure that the personal data may only be accessed by authorised personnel.

Please note that if you do not provide us with your personal data (or relevant personal data relating to persons appointed by you to act on your behalf) we may not be able to provide the information, products or services you have asked for or process your requests, applications, subscriptions or registrations, and may not be able to perform or discharge the Regulatory Functions (defined below).

## Purpose

From time to time we may collect your personal data including but not limited to your name, mailing address, telephone number, email address, date of birth and login name for the following purposes:

- to process your applications, subscriptions and registration for our products and services;
   to perform or discharge the functions of HKEX and any company of which HKEX is the recognised exchange controller (as defined in the Securities and Futures Ordinance (Cap. 571)) ("Regulatory Functions"):
- 3. to provide you with our products and services and administer your account in relation to such products and services;
- 4. to conduct research and statistical analysis;
- 5. to process your application for employment or engagement within HKEX to assess your suitability as a candidate for such position and to conduct reference checks with your previous employers; and
- 6. other purposes directly relating to any of the above.

## Direct marketing

Where you have given your consent and have not subsequently opted out, we may also use your name, mailing address, telephone number and email address to send promotional materials to you and conduct direct marketing activities in relation to HKEX financial services and information services, and financial services and information services offered by other members of the Group.

If you do not wish to receive any promotional and direct marketing materials from us or do not wish to receive particular types of promotional and direct marketing materials or do not wish to receive such materials through any particular means of communication, please contact us through one of the communication channels set out in the "Contact Us" section below. To ensure that your request can be processed quickly please provide your full name, email address, log in name and details of the product and/or service you have subscribed.

## Identity Card Number

We may also collect your identity card number and process this as required under applicable law or regulation, as required by any regulator having authority over us and, subject to the PDPO, for the purpose of identifying you where it is reasonable for your identity card number to be used for this purpose.

## Transfers of personal data for direct marketing purposes

Except to the extent you have already opted out we may transfer your name, mailing address, telephone number and email address to other members of the Group for the purpose of enabling those members of the Group to send promotional materials to you and conduct direct marketing activities in relation to their financial services and information services.

# Other transfers of your personal data

For one or more of the purposes specified above, your personal data may be:

- 1. transferred to other members of the Group and made available to appropriate persons in the Group, in Hong Kong or elsewhere and in this regard you consent to the transfer of your data outside of Hong Kong;
- supplied to any agent, contractor or third party who provides administrative, telecommunications, computer, payment, debt collection, data processing or other services to HKEX and/or any of other member of the Group in Hong Kong or elsewhere; and
- 3. other parties as notified to you at the time of collection.

#### How we use cookies

If you access our information or services through the HKEX website, you should be aware that cookies are used. Cookies are data files stored on your browser. The HKEX website automatically installs and uses cookies on your browser when you access it. Two kinds of cookies are used on the HKEX website:

Session Cookies: temporary cookies that only remain in your browser until the time you leave the HKEX website, which are used to obtain and store configuration information and administer the HKEX website, including carrying information from one page to another as you browse the site so as to, for example, avoid you having to re-enter information on each page that you visit. Session cookies are also used to compile anonymous statistics about the use of the HKEX website.

**Persistent Cookies:** cookies that remain in your browser for a longer period of time for the purpose of compiling anonymous statistics about the use of the HKEX website or to track and record user preferences.

The cookies used in connection with the HKEX website do not contain personal data. You may refuse to accept cookies on your browser by modifying the settings in your browser or internet security software. However, if you do so you may not be able to utilise or activate certain functions available on the HKEX website.

## Compliance with laws and regulations

HKEX and other members of the Group may be required to retain, process and/or disclose your personal data in order to comply with applicable laws and regulations or in order to comply with a court order, subpoena or other legal process (whether in Hong Kong or elsewhere), or to comply with a request by a government authority, law enforcement agency or similar body (whether situated in Hong Kong or elsewhere) or to perform or discharge the Regulatory Functions. HKEX and other members of the Group may need to disclose your personal data in order to enforce any agreement with you, protect our rights, property or safety, or the rights, property or safety of our employees, or to perform or discharge the Regulatory Functions.

#### Corporate reorganisation

As we continue to develop our business, we may reorganise our group structure, undergo a change of control or business combination. In these circumstances it may be the case that your personal data is transferred to a third party who will continue to operate our business or a similar service under either this Privacy Policy Statement or a different privacy policy statement which will be notified to you. Such a third party may be located, and use of your personal data may be made, outside of Hong Kong in connection with such acquisition or reorganisation.

## Access and correction of personal data

Under the PDPO, you have the right to ascertain whether we hold your personal data, to obtain a copy of the data, and to correct any data that is inaccurate. You may also request us to inform you of the type of personal data held by us. All data access requests shall be made using the form prescribed by the Privacy Commissioner for Personal Data ("Privacy Commissioner") which may be found on the official website of the Office of the Privacy Commissioner or via this link

https://www.pcpd.org.hk/english/publications/files/Dforme.pdf

Requests for access and correction of personal data or for information regarding policies and practices and kinds of data held by us should be addressed in writing and sent by post to us (see the "Contact Us" section below).

A reasonable fee may be charged to offset our administrative and actual costs incurred in complying with your data access requests.

## Termination or cancellation

Should your account or relationship with us be cancelled or terminated at any time, we shall cease processing your personal data as soon as reasonably practicable following such cancellation or termination, provided that we may keep copies of your data as is reasonably required for archival purposes, for use in relation to any actual or potential dispute, for the purpose of compliance with applicable laws and regulations and for the purpose of enforcing any agreement we have with you, for protecting our rights, property or safety, or the rights, property or safety of our employees, and for performing or discharging our functions, obligations and responsibilities.

## Genera

If there is any inconsistency or conflict between the English and Chinese versions of this Privacy Policy Statement, the English version shall prevail.

## Contact us

By Post: Personal Data Privacy Officer Hong Kong Exchanges and Clearing Limited 12/F., One International Finance Centre 1 Harbour View Street Central Hong Kong

# By Email:

DataPrivacy@HKEX.COM.HK

(Updated in Apr 2017) Page 5 / 5